







350/640

STYL POLICIE TRAMP

РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ МОТОЦИКЛА



ЯВА 350 тип 640 STYL

РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ МОТОЦИКЛА







УВАЖАЕМЫЙ ЗАКАЗЧИК!

Высоко оцениваем доверис, проявленное нам Вами тем, что Вы избрали мотоцикл нашей марки.

нашея марки. Приветствуем Вас в большой всемирной семье любителей мотоциклов ЯВА.

Настоящее руководство должно предоставить Вам основную информацию по управлению и обслуживанию Вашего мотоцикла ЯВА! Разрешите пожелать Вам большую радость и много удовольствий от Вашего

мотоцикла **ЯВА!**ПРЕДУПРЕЖЛЕНИЕ

Оставляем за собой право вносить изменения в соответствии и усовершенствованиями в результате опытно-конструкторских работ, отличающиеся от изображений и описаний, приведенных в настоящей инструкции.

Отдельные операции по разборке и сборке, не описанные нами в руководстве, нуждаются не только в специальном сервисном инструменте, но и в большом опыте по ремонту. По этой причине рекомендуем Вам обращаться за сложными видами ремонта нежизочительное по помономым ремонтирым мастерским.

В соответствии с международным стандартом ИСО, вводится маркировка мотоциклов ЯВА идентификационным номером мотоцикла ВИН (VIN - Vehicle Identification Number)

Пример маркировки серийного мотошикла - TLJ 640 000 XT XXXXXX

Европа	T	Тип	640	Год выпуска	X	
Чешская Республика	L	Исполнение	0	Сбор. завод	T	
Изготовитель ЯВА	J	Отклонение	00	Порядковый номер типа	XXXXXX	

У мотоциклов ЯВА идентификационный номер будет составлен из знаков, предварятельно напечатанных на типовом цигке в из знаков выбитых.

AD TENDE THEFEATOR

TEXAMPLEXIE DARGE uling self cutes

Official and critical

GERCAHRI MOTOLINGA

OWNERS DOE CREEKIN

DODOKEHRE PAPAKKA CHIERIOTO KPAHA XIIKTPOGEOPYTORAHUE Гистин

Between the contract of the co

Рем: предъявателя положена повората

HISTOYRING TO OFCITAGRATION

Figs a construence mend summer FXCQL - REAH PASOT TO YXCQLY DA MARIERROR

Force spokers

PERVINDORGA CUPTUTPURE OCHOBIEAE PETY/BIPOBKA ΦΑΡЫ SAPRIKA BATAPER MACTES/KIDER DO REMORTY Backens accord topeous a weatherness ROBSEMENDE SASHETO KONECA AMOPTHATOP DEPENDER BILLIA CHETHE DEPH SATUED DEPENANT KORYKA DEDIK H DPPOGRANDRATEJIR CHETHE JEBOR KPSHIKH JINFATEM SENCRITAX TODURBRIDGO BAKA TAMPHA DICKOR CUEDUSINE VPANETRAL MOTORIBICTA B TRANSPRING PERMOD РАЗМЕРЫ МОТОШИКДА

oforer ways manufactured (2012

CHERTHREE.

KOPOSKA HEPEJAN

DECOV 1908 CE - recescementalismas.

17 per - 10 % / 5250 pers 1 + 5 %

оборы 172 кг

THESE STATISTICS DESIGNATED	4	
repaintene	DESCRIPTION OF PARTY AND PARTY.	
	otene	manuscript and
	порединение	
	expenses and	sogroups.
		20.5
	1: 6,60	
		14 %
		95%
	1 x 12.7 x 7.25 126 x	
FAMA		
	nerfrans, police	
mg .	diameter factors	, sandy tax
PECCOPILAR HOGHECKA		
пидопророжение передиег	THE PERSON NAMED IN	AND OF CHARGE
	regularisectal	
эмортинину заделя		EDVORCEMENT ADDRESS OF
163	NAME OF TAXABLE PARTY.	eld-women's variances
OBOGA		
ponce reporer	crameoù raybeoù	
	2,15 H x 18"	
	2,15 B x 16"	
IDECOLATIFICANE MINIS		
reprints printy	325 - 15	
principal country		
when hered.	204-14	
TOPMOJA		
neprosed	двоговый, гидреня	mercos),
	inpanteesoli pyr	
	20 265 sex	
	recommend to 0	
000002	(2) 168 sev	
MERTPOOSCOYNORABILE		
	menhanish care	
пенератор парежениего тока	12.8, 20.98, 04.9	

порожения систему 12 V - 4 W Bu 9 г порожения распитем порожения распитем порожения распитем порожения распитем

Texasive authorized Selection (coving cover) | Description | Description

форм, пожи рока

ЭКПЕВРАТАЦИОННЫЕ ЖЕЗКОСТИ И СМАЗИ

обыли топиванию была 17 п. в том части 2,6 п ревер миробия передат - сиссом насия 1 = 0.1 п

мерения постояния порядки постояния порядки постояния п

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СВОЙСТВА

песпектывы скорость 130 жм/нас электрания 3,8 м/100 м











Контролька включением валичного може - эпосния
 Контролька указатили вапримения дивириня - эпосния
 Цинтральный переключения.

•

ЛЕВЬЯЙ ПЕРЕКЛИРЧАТЕЛЬ

1. дальний свет - убиклонный
2. укантеля пиворита пивово впорязо



4. seyscood cersus - ry



IIPABMÜ HEPEKIMPIATEA

BACKTRO-SOIL





OTHCAHRE

US-00 STYL

Денный мотоком гредициями для переоках садест для двух чалени, с бегимно общей нагруках фанкамих ву должно превышать 15 кг. Могоком россияти для эксплуатация на зрочем с усопрослетняваным направления на проседки дорегах.



2ATHFARME MOTOLIPIK

Манимы запаравет кугом больное попороску раз кандана - да умоды. Канаскодост истанить в замях, инвермуть сто паправа, одинареньенно палана заник внутуь головки разва. После этаго кана- немермуть заложе и шануть кго за заязи. Руденое упродажим манине закарет Остаровки индеревалителять в обратами порадам.

CHRIME CERTA

Клаи закруг ветанеть в зоиск, покрауть соз направо, одновремение пастичак мание. Седесприоциять в переданай части префлектическая во 10—15 сия тигой впер вывести сте из заходата на раме. Установка очаси пополняется в образной поса допетствоссии.

OTCEKN BOJLOG

Доступны в им может описать после святия сидля. Привый етгех певривает розуватир напряжения и выправатить пока. Пид азмым очение распеление включаться, сповменьля запесто торьков, а в самим очение примет можетировый инструмыми.



TEHERATOR - REPORTED REPORTED THE REPORT AND REPORT AND RESIDENCE AND RE

į.

DE SAXHEAHHE

REST CONTROLLEGISCON, SECURITARIO SERVICE SERVICES SERVICES

TPARTHCTOPHOE SECKORFANTHOE TAXBIFABILE VAPO

Закисняю состоят из конплекта одного электронного переключателя, едиста изд ктивного детики и механических частой, предважениемых для его закреплени и ресположения. Закисняю во предвется в учене или регулировки и налажено и

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ предолы випринский пильми выминим вироксини сагля подотавия в пильми

устинивленное расстояние датчика от купака	

PELE IDPEPARATEUR YKAZATEURĤ IDEOPOTA - ROMERGRO R OVERER 1902. EGERON - 12 BÚZI By

задний фонарь.	

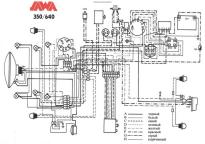


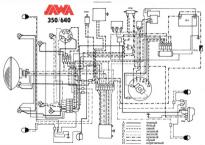






KINDS DUTABURH OF







YCK JIBBITATEAR







OSKATMBAHHE HOBOR

жать на раговою соделения, когой медолит предостирую случень, задамир рагие соделен до инжитет утора, и пета рагие сотружень, досторожения соденерожения рабициять, пол. Полого издолжения спорожен помеданиям синтем.

ВИВМАНИЕ

До организации пробета 1900 их не презышить миклональную и минимальную

простоине противовать принципального принципального и минимальную и миним



нация обраще:
- оснобщить рукинтку гиза
- нажить на рычажно сполосия

на более насежую передиту

- разелям спектовия откустить и оком
добавать гах.
Последнощно передиточную ступинь вдин

гать часам же образов. Между вервой, эторой и третьей, четвергой передичани изподятся войтразьное положеие. Контрельные заможноски из прите прибором гором тазько пом изпочением по-

применя производительного постанующей применя по постанующей по применения применения применения применения по раз переключиями ступосой передат опинеренняю иноцитем в действит и деят переключиями ступосой передат опинеренняю иноцитем в действит и раз изучающей регизации образова, на раздения в регизации рактиру настанования на руз к кугам префассоруем пожим регизации образовать размер иноцитем на раз кугам префассоруем пожим разлечия образовать размер и к кугам префассоруем пожим размет и размет и разричения префассоруем пожим размет и разричения в предасти пожим размет и разричения предасти пожим размет и разричения предасти пожим разричения пожима разричения пожима предасти пожима разричения пожима пожима разричения пожима пожима разричения пожима разричения пожима пожима разричения пожима р

чеговы можно выпо плавно тромуться с мести.

* При останальнявания сперест соерентель сворость, оснобовить рукинтку газа, ревести рычке переслючения передич в нейгральное полимению, нежать на кно

СИЕДУЕТ ИЗВЕГАТЬ. Паряд запроком и после остановки дингителя не останлять делго зажит

3.	sapthopsnop		П	П	8	П	П	П	П		Т
4.	элемент воздушного фальтра		П	П	ĸ	K	K	v	K	K	v
5.	рузских головка-подшиник		П	К	П	П	K	м	K	П	КМ
6	задачен водоческа - замена маска						Y		K	П	
2.	вем-заджей передачи		К	К	К	м	K	Y	м	K	V
8.	энцияния интеор в установка нариа! водноски	Г				П	м		м		м
9.	мирменн - порминиме нажладки	Т	П				K	П	K		K
33.	пибане ваны и тросы Боурова	***	П			×	K	K	K	K	K
11.	анкумулитор	П	K	К	K	к	K	К	K	K	K
12.	генератор веремен, тока	П					К	П	K		П
13.	огрыз в опережение закигация	П	5	К	K	к	s	K	8	K	8
14.	CRO'S SURGERANCE					С		v	П		Y
15.	виреа валки-замена масла	***	¥			٧	v	v	v	v	Y
16.	RODOCK - INCOMPRISE CRIEK				К		к		ĸ		K
12.	ося тормина рычагов, свижимие, стол персылочителя, проприсокреме, рукатил газа			K	К	K	K	K	K	K	к
15.	ступитель выхоле феффусор.	***	П		П	K	D	к	К	K	٧
19.	поршоть, порши кольце,		П		Ī		v		v		

- 2500000 - соответствующий уход, указанный в таблици - чентя важные 2000 км

HANASKA BERE



KAPTA CMASKII MOTOIIIIKAA SIDA 200540 STYL SIDA 200540 FOLK SIDA 300540 FIDAM

16	польнение виров насла	Вихостикай клюсе для спредскогия видов жиселя				
A	коробка вередич, оси рычкитея термога и оцентения, оси коро- манов прерыметеля, кузаки термогов, оси подставок, вължих гебъккигросса Баудона	API GL4 NAME PC API GL4 SAE SERVED API GL4				
D	очанка двегелеле					
c	передния телесокопическая палка	API SDICE, API SPICC SAE 198040				
D	принципициям руковтки госо задине качановрем нелься	BO-L-XBCEB 2				
Ε	поджениях задисто архимого волоса - засадочки, кулючия волужеговопоческого закаляюче- вия орозпочия, поджениях волос	ISO L-30CEB 2				
r	очно подежники	ISO-L-XBCEB 2				
G	воть задней передочи	етекритикий путиверизитор, комр Систей MoS2, Globras SI2				

ВП – сметака смоскій беневна, отволючие коменнестве смося масла 1 : 60 посло объетна, а в тичнови объетна 1 : 50; прибът можения в тучнови сидеот года два дархимичным вене ентигій клюсо венесуті (AE 30-40 в клюсофикаціям и соответствия с AE5-ТС

В с оддал засавивала разпрацият вистопи; в насла для работы мостенения в этомоги пратог года для двучанства, двигуата в предприята отраздального для свигоченного, в постепства у респитендального стадавала статумателеной выпол у респитендального стадавала стадавала статумателеной дата для двухаления увеживной какем венесет SAE 20-40. Все это пера раждам наста, каконфицияция с. АТ-ТС.



THE PARTY AND PARTY OF THE PART

Disc of several wayped topsomen exercises counts in the works one



heres to paratest organization



Хороко выхоленые зарме ториха







learned areas repairment, who spin approximate



ri was noncome personaponomicos

скорны налидно выполнени во заводе востответеле, положение игды - пар ерко. Вине регулировки молостого хода осдаблен на 0.5-2 вита. Выне

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ КАРВЮРАТОРА 2028 СЕ

Berryand sunny

2 - Housework annual (12 a close

3 - Жиклер колостого кака

TPEANTPEAREIGE Этилино отментит, соединяюще повость кортера дингателя под карбиод



propagate appropriate









December data management are cover-



* f

казон за икумуниторной билорос. Всем отсет срем ментит до оведим методилал в оведунтицию, бетирого сису зарадить свома.

...........

Баторого сострот харадить и тем скучае, осин она во работахи дельно одного месяц

жим осим от разредским другим способске. Зарадку рекоминациоса проводить, осим из позволят броки и условия, непосредственно перед, именлующией батаров.

она не окажет противодействе и упильная мако консерству не врем із транических установих 124. Почто упильня (отность установ) и почтото.

.....

 уровозь зооспроизта систрет проверять одня раз в чесня, Визможный убыт должных диспыкарованной водой. должных какастом постанущаются:

аккумунитер держеть в частого. Выводы смязывать абтемобильной смязилё (д. ведеты от корроняе);

получильного: Тик как бетпрои зархиска зархументом (то ость разбываемной осумей выполней



STAN DEL CON.

Не релить сами в просинки вноимскатиле сборки в разборки частей, вканики, с эточки произведение отраз из Бишен внутирива, — сообщим разгресси. Тими реземтные работы когут поставить па-

утрогу но только должи визоциальном, но и остадавля участников дорожного турнопорта. Рабочы по серенку деложня проводить едда издетокурных оприменых мастиролях SBA.

нентом и профессиональными заявлями.



извлечение переднего колеса

в чить пруминиру паноту, стадами довагом саконато бого темпя интоск на лезона купасами довачить и мусямуть как. Сощеть ке изы, ченовы но кроня домонтака колоны не оснобиденныиз виродилё выпаса турмотные панестиких. Пенен езнастоями преденти колосы респекцируем поставять между торминими забествено петаку той же генцирине вык

ресонскирен петанеть между пороженнях залетием станку зай же головичен нак и торьковкай динк, име торько и зафаковкай динк, име торько и зафаковкай динк, име торько инвестиции станков (изжар термальным известном станко (изжар термальным кок, и чебы ная компо был совершение перед. постание по предостание петанеть по предостание по предостание петанеть по предос

гормого извиду гормоговые пластикки, и чтобы наы выполь был совершению чисть шибо соекциянно снашемі. Носки песны воля в копесе инивитеть гавку и затиму Несколько раз выгламих оребочних передикого выжу и телько после 210го годукир под колячи болични на ления куписком заумедти.



ПЛУАТАЦИЮ

эсмоктированиестя)

Пертигрую все увългивательные осщинальнозавлеть турновичую жадкоготь в свямое спавогот тереколого шелящев. Пенесерья паражениям на причакое персиятет очувко паражень терекологую жадкоготь от это турновичую шелячий услугий услугий и стору предоставления образовать меже осторужения услугий услугий услугий и стору предоставления при осторужения и предоставления от причаков предоставления и поме узавлены запажения в постоят и поме узавлены запажения в постоят и померующей услугий постоят и постоя

белт, который силуут силта селийну, т правод, вышинать, вып си темрикаты аффективности принах, пишиских от объекциять. Выс и компарам богд, высов компарам, пишиских от объекциять. Посомпарам богд, высов компарам от трене, компарам, репременай и ургей мини, памеж восурать в ставае с жидостиль. Поскольно раз высо инжена верешенторном и пентимо компана ва регилы, селиста нам, соттемерам богд. Нама на рачности, что со премят и урготия нам, поттемерам богд. Нама на рачности, что со премят и урготия нам, вырашем му денерать, до того до доск премяной системы е проможет

HARTING ALTERO VOTO

В первом оченую выпортить правиться ученую предоставления образования по предоставления предоставления предоставления по предоставления предоставления предоставления по предоставления предост



реалисиров проветь обе морежитера про велочные макель, моска проведите посм в) перемя месям месям проведител посм

 посторновае камень наста сперует деларозупарно посто пробера каждых 5000 км.

 постягдовательность работ пр-

s)-corn, nepezar soucce, miz nepo minu

 для рекорожи стипа маска заперарть инф заприментация оправать прометь посу учество променяющим местом;

прократь возравость услоеничилам, просладка воз гелования спинали внего и посладко внеготить, должно маском.

роба мекропаторо наполнять маском.



OCCUPATION OF STREET

остити выдум, основень тако ценапостити в обще попи, астана, по постити в обще попи, астана, по с обще сторон. Какога пописатть так, что с обще сторон. Какога пописатть так, что с обще сторон. Какога пописатть так, что и учествення обща. Пра посчоще постинальноем профессион постинальноем поститу по пости по писатть позавления поститу пости по пости по постигу пости пости по пости по позавления пости по позавления пости по позавления пости по позавления пости по пости по позавления пости позавления пости позавления пости позавления пости позавления пости позавления поз



OSPATIBLÉ MOSTAK BERKE BARO AMERICA CALIFORNIO OSPANOM.

Пату элегичен выличен, консиста в посращих интерева кране оснавала в обода, прилиментам, в оснарство обода в пафилорома на пред прилиментам обода в пафилорома интерева пред прилиментам через прой обода курта, прилументе ез густ через прой обода курта, прилументе ез густ населением спорышку герститеть и об башаном носту стретитеть и об при выполнять сторома, темпо из населением стретам, темпо за людя узапрежением негоду время интерева до людя и темпо держим д людя и темпо разветь и внережим д людя и темпо темпо да д людя и темпо темпо за д людя и темпо темпо д д людя и темпо темпо за д людя и темпо темпо за д людя и темпо д д людя и темпо темпо д д людя и темпо темпо д д людя и темп

 « «Оода и чество ис пенена грень в некрым Зетим групперен, карения на некрым постанта в оборь, к. е. него из баника. Д приверки очено справит протенной билгро. Очены поправила, история розким ба опривидности от обора по поступерен.



Henric cont

сиятик цепи задней передачи, кожуха цепи и пром

TEXE

a) OUTS SIZECT SOURCE II OPENING KONYN (HINTERIN BERKEUTTE RECHINGER)

произ) и выпуть передилио часть вожува врем 6) поведки задясё поличной знеценных поверенныхть до тих пор. пока в

странство задвей водочной поскрочки во инвантия окориваченамо занам до комической 22 км соперата гайку задвего прообразователя, поеле этого весь задв в) класном 32 км соперата гайку задвего прообразователя, поеле этого весь задв

 в) ключен 32 мм отвернуть гайку задасте прообразователя, после этого весь заданей клюзь, включен удругую нефту комуха деля, внему на говотиру у отвернуть, болго задане отвежаль муфт в клюзь упругие муфты комуха пете

 с возкуча издарух частей. Възвержувари гейки М. Э, разъединия и свять полочилно звездочки вместе с привъе.

contra se recenso na manda menera a ma

 с перумную часть задеет кожува оставить проитвую западочку и на все водсто посъ, правожуть возгращим часть, ападом и метра социали, обе положим;

бализме М 5; В или инменци более телегой променени с загиутым контом продеть пять чирку об

упручни вофин консуль цинк, концы доля водсть на послагу двой: то элдиге консуль поли и покронить муфичан; экуплик долицы доли с осединительные шелины надоть на задению засцего

м оддоорожноши дадеть студици элекцически на котенуют пинавитить такжу Ал нек. Олимбать загажание устройство пада так, чтобых у пада быт ботненой протей и можен было литик опиданти в пиновий части у задажий элекцическ перед электически изируать мущей элекцическия поли пристамать консистоватной сыкакой

оридовия. Поско посто проверить правильность действия оципловия (на рекулировку арализаций) выпочтировить на диос висто задасе вывесо в опретупировать петимовие пдем выпочтировать на диос висто задасе вывесо в опретупировать петимовие пдем развительность постоя провеждения претупировать постоя пос

поле", отрозуваровать задежё торых и при ступас по.



DAMERY II VOTABORKY HIERIE DA BIERÊ BERGTANIE MOZERC

Слить маско-из двигителя.
 Оснабить и впревознуть земно подпожку.



ADDROGATE SERVICES & COCCEDENCE. OF REAL

ХРАНІНИЯ МОТОЦИКЛА В ЗИМПИЙ ПЕРВ

 В случае веретуациост – временного пользенния мотокралим и заменй перспарует сация з том, чтобыете зранили в сухмен по везиминести текличного Околенно важно зновного постреть мотокрал перед его петановкой на земе

давителы, в такое върродированно выполнять часто изгливания.

В Едия в выкова первод поториллого во пользуются длятельное премя, рекоменду приять същужения меры.

В поттория выпольть и вытиготать.

преграсть динизатал за пробочной техниционуры,
 приграсти до рабочной техници

 в) при състка повышилити оборета на закостом воду свять резениеро муф (карбирину» - пунктиль кажанами), настояной прассивать констренуюти закого, поте вод, нека ущитичны во оснающим.
 г) выпуть викумулитурную ботврем.

ЯВА 350 тип 640 POLICIE

РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ МОТОЦИКЛА

- дополнение ЯВА 350/640 STYL



© ЯВА а. о. Тынец над Сазавоу - 1995 г.

41





УВАЖАЕМЫЙ ЗАКАЗЧИК!

Высоко оцениваем доверие, проявленное нам Вами тем, что Вы избрали мотоцикл нашей марки.

Приветствуем Вас в большой всемирной семье любителей мотоциклов ЯВА.

Мотоцикл ЯВА 350 типа 640 POLICIE предназначен для городской полицейской службы и произведен на базе мотоцикла ЯВА 350 типа 640 STYL с большим спортивным капотажем и богатым дополнительным оборудованием.
Данное пособие предоставит Вам дополнительные информации по эксплуатании.

уходу и регулировке Вашего мотоцикла. Просим уделить пристальное внимание его содержанию и внимательно его прочитать!

търосим уделитъ пристальное внимание его содержанию и внимательно его прочитать Желаем Вам большую радость и много удовольствий от Вашего мотоцикла ЯВА!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Оставляем за собой право вносить изменения в соответствии с усовершенствованиями в результате опытно-конструкторских работ, отличающиеся от изображений и описаний, приведенных в настоящей инструкции.

Отдельные операции по разборке и сборке, не описанные нами в руководстве, нуждаются не только в специальном сервисном инструменте, но и в большом опыте по ремонту. По этой причине рекомендуем Вам обращаться за сложными видами ремонта исключительно к зоговорным ремонтным мастерским.

В соответствии с международным стандартом ИСО, вводится маркировка мотоциклов ЯВА ддентификационным номером моточникла ВИН (VIN - Vehicle Identifikacion Number).

Пример маркировки серийного мотоцикла - TLJ 640 000 XT XXXXXX

	_				
Европа	T	Тип	640	Год выпуска	X
Чешская Республика	L	Исполнение	0	Сбор, завол	T
Изготовитель ЯВА	J	Отклонение	00	Порядковый номер	vvvvvv

У мотоциклов ЯВА идентификационный номер будет составлен из знаков, предварительно напечатанных на типовом щитке и из знаков выбитых.

COURTEASUR

EOPTOBNE MOTOCYMEN

HISCOPPEIRE BO CHOPKE MOTORIPATA REA 640 PO EOISERO EARDOTAN CHERA DAMINOTEN S PAPE. PATRICPIA MOTOGRANIA

ообствоиния насел

AVWINGBARABINE CROSCINA максимальные сполость

WEXARDS TAXABLE





Указатили вопроможна докай
 Оттегоская ветово
 Оттегоская ветово
 Отделя от вопом
 Отменения в вопом
 Отменения в вопом
 Отменения в вопом
 Отменения в вопом
 Отменения
 Отменения



ORDICARDE MOTORIESTA

Метерикх предостичен для гороздиній полиційской службы. Он произведня на базе могоцідала ЗВА 308 чина 60° с бозновне сворчинане капеченане є беченье докамить імпань оборроження. В зущей ченет потчупна разпечення с капеч

мотокропе запаравая и опибаски отдельные запарамощим устройприязаполощим их и битажности так можно лико свять и визования качества ручног батаже. Мотокроп этомачето от объявлениям изгликого розденский обизования от открыторующим становым становку и мотокропе и обизования и желиво знатучно, установ вашиствен на капитаже и мотокропе. К

менянию закатива, четкова вадинская на капитако и котолумась. тего неговом описанов исследарным аксирообрудованном, а вышие. 1. в породной части капитаков да свям меняновим свете (2.2%) 2. под капитаком — время 19 V(1) 12 Det. 3. на може, управраменном и кариму битанияму, селей котановай меняност. — 3. на може, управраменном и кариму битанияму, селей котановай меняност. —

З. на исполь, приприменным и картиту бителинах, свящё негиснерё невток; — итто магена невше бителина свящей красила (под пост (З. W) с мителина, 4. На гото нивтем однопросномо припримен красила (под пост (З. W) с мителина въздавала "STOMOSE. на порядните свяще свету с поправливам въдитиченном с котперилам (поправования в негу) визорите на всем стором канстала. Мателия с котперилам (поправования в негу) визорите на всем стором канстала. Мателия с котперилам (поправования в негу) визорите на всем стором канстала.

Управления диавительные перацияте святит святи споциальным заказичения управите предоставления предоставления за право стором руки. Управил стото-стото в спором предоставления за правой стором руки. Управил в предоставления стото стато и да правой стором руки. Одновно доставления стато стато и предоставления в предоставления стато общения предоставления доставления за предоставления предоставления за доставления предоставления предоставления у да, за доставления предоставления предоставления за доставления предоставления за доставления предоставления за доставления предоставления за доставления предоставления за предоставления пре

DESCRIPTION TO CLOPKE MOTORIBLEAURY AND POLICE DESCRIPS NACTA MOTORISTA

- будькой каколаж

- TORNEY CHISCO CRETT

- Jeanness and

на пластивном умикрыя. Анна изваниятельной формы прикроплова к стальной посущей конструкции так, что

Положение указатителя папилалична папилична части исе, как у мотописка така 640. -Записа объектого вина помочници на пучет вое помоще специальных пучет. DISCUSSIONAL CHARGE THE

PROCESSA SOSCIONADA



В записй части эксперть и отверстви © 11,5 км резименые превесянае изолительс

встанку. Вызвачени, азыкомку и аккрепить оптическую встанку в кориму фирм.

Номогироветь прозрачный книгок (9) проден тремя отверствики властиковых

В отверстви (В) в верхной части каколька (В) на аской стороке ванизтировать переслаг-четка и китеривкер завис свете очета, которые были привидии в роме. Навититель праваля не втупа, на прихой стероме сути выфилогровать достой избиле тросы газа и включить элексиреческую исль новерхнасимем предоприятился.

СНЯТИЕ ВЕРХИЕЙ ЧАСТИ КАПОТАЖА

в) основного отратувара с) основного отратувара СМЕНА ДАМПОЧЕК В ФАРЕ

стороваји два крайних виста МЛЛб-на паскопщити. Верхоско часть какотака свет ослабить четыре виста ракки фары, класча остансую вестансу госуществить ськи данимчик. Монтак родин, в обраганд последовачильности.



A THREE DIACTS, MANTONING TA

- MODOCOCKE SERVE



2 Barrey record accounts, scenar readou

Далее превести монтим зажимом (2), (2) богджинка на борговые ручки тик, чтом рациев, часть богджинка была прикреплена

ВЕРЖАТЕЛЬ С МАЯЧКОМ И СТОП-СВЕТОМ

SCAHME.

Зурватель с минном, — извение предвиженности для москоралию со спициалым боррознатель, которос следует измостировать на примай задний бигжин Стой «бат смоттернами с держительм мактив, коги он предвижение для метиция



МОНТАЖ Держитель с макчасок и стоп-светом ису

 во втупку на правой сторови багажи и пофиклоровать вантим.
 Възвачение кобезей жимия и стоя-систа и постиять и соответствии с деостородской.



GENCAIDE

Применявлению могосунку можно применять только в комбинация с задими богажником. Он состоит из диру частей, а имилио, состновной сумки, запирасмой замили FAD в применения с таком не задавления применения составля неговия с богажником.

Оппарка замих диржилски могосумку можно свять с могоцикла и вспользовать кичестве ручноге битами. В обратомо порации, метосумку мижно прикрепить и держателяю хицения от за пир

обратном порядки, могосумку мижию привропить и держатоляю эпропив от за пору и дуржанизм и вдавия крафы сумку в хамос. и приментичного уплостисию с элекрос крънцки могосумки заприщает во от поладания в во пли в поль.



ХАРАКТЕРИСТИКА МОТОСУМ

 Собственная наска
 2.5 кг

 Маско перемен
 3.5 кг

 Разворы: цирено
 40 но

 выского
 30 но

 дажна
 305 но

 дажна
 325 но

 Дворученые наска богана
 3.2 кг

MOHTAK

(б) в былыкину. Тое положе интовотобления интользовать превидия 64 (3), приможения также с ижений стеровы боганиза под тойки МА. Также предоршилит труковные изв\(64). 6). Содиническые материалы изоцят и избор мостором;

динутельной динутельной вырод в посумотосумия. 2 на таким образом подготивленном держителе (2) учтивненть мотосумку (1) завения от за поручия держителя и правии какору сумки в завите.

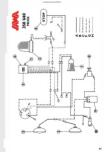
БОРТОВЫЕ МОТОСУМКИ

постивляются по жеданию заказчика и качестве свещиального обор

и вопольновить их в кичестве ручного бит	ERO.
Detects formed surrectage	18 m

ся зафексировать вжегом МВ, далое экцить и гаймой

CHAR



ЯВА 350 тип 640 TRAMP

РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ МОТОЦИКЛА

- дополнение ЯВА 350/640 STYL



© ЯВА а. о. Тынец над Сазавоу - 1995 г.





УВАЖАЕМЫЙ ЗАКАЗЧИК!

Высоко оцениваем доверие, проявленное нам Вами тем, что Вы избрали мотоцикл

нашей марки. Преветсвтуем Вас в большопй всемирной семье любителей мотоциклов **ЯВА.**

Избранный Вами мотоцикл ЯВА 350, типа 640 TRAMP за исключением несколький изменений, полностью соответствует типу 640.

Данное пособие предоставит Вам дополнительные информации по эксплуатации, уходу и регулировке Вашего мотоцикла. Просим удетиль пристальное выимание его содержанию и внимательно его прочитать!

Просим уделить пристальное внимание его содержанию и внимательно его прочита: Желаем Вам большую радость и много удовольствий от Вашего мотоцикла **ЯВА!**

предупреждение

Оставляем за собой право вносить изменения в соответствии с усовершенствованиями и результате опытно-конструкторских работ, отличающиеся от изображений и описаний, приведенных в иастоящей инструкции. Отдельные операции по разборке и сборке, не описанные нами в руководстве, ну-

ждаются педомог открытов то ризгородного открытов по отпемвате, нами в укументородного, то ждаются педомог открытов специальном сервисном инструмент, но и в большом опыте по ремонту. По этой причине рекомендуем Вам обращаться за сложными видами ремонта исключительно к договорным ремонтным мастерским.

В соответствии с международным стандартом ИСО, вводится маркировка мотоциклов ЯВА идентификационным номером мотоцикла ВИН (VIN – Vehicle Identification Number).

Пример маркировки серийного мотошикла - Т.JL 640 500 XT XXXXXX

Европа		Тип	640	Год выпуска	X
Чешская Республика	L	Исполнение	5	Сбор. завод	T
Изготовитель ЯВА	J	Отклонение	00	Порядковый номер типа	XXXXXX

Изготовитель ЯВА J Отклонение 00 Порядковый номер типа XXXXXX У мотоциклов ЯВА ядентификационный номер будет составлен из знаков, предварительно напечатанных на типовом цитке и из знаков выбитых.

COULTAINED TANKS OF THE ASSESSMENT OF THE CO.

CTROCUBLE BAXTOOM

THE PARTY AND TH

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОТЛИЧАЮЩИЕСЯ ОТ ТИПА 640 КГУГ.

KOPOSKA HEPUTAN

увеличено ва 36 мм

нень осерхалр

удлинения во 134 висилен

BARUM ED 9T ENDURO

пижинени

.

NIGHER BUILDING

пелия качаницами удлиничная на 50 мм (изменения чалирны мизериали на 3,5 мм

овода

N 235B x 201

IIIII E OL

EROLATIFUECKHE MIHIM



ORBICARDE MOTORIBADA

Moreaman SEA 60/DEAMF recount to organização com executorous financios esta

ВЕА 600 УГУ1, основнению раручаемной выхоляют системий.
Дехийн (техническую испектых) метоцикая диновами роменрационном бака и эслено аздане данастиками формации применения ежегом.

 в опрессоренные вередине кралон, а также больший подмог задесй подмог распечивает клирске могоцикла и обеспечивают проведимость по болог салаж мостооти.
 Управляющость метоцикла по промя пода по мостоости облогаем т перочен и претиг

Управляемость вытицикли во время хода по местнеств облогавит пировле и причиме учи, учеренняться час комманией "гранцика" и оонцировые практической комстанией защитей для рук. Во время междунгация менятися в богее слемяной нестнеств оправляем обязклацыя.

Возрока заделения для уги.
Возрока заделения для уги.
второжной всем в спосывой вожух, что во так требовательно к уклуг в увеличения
прои окумба всем.

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ИМПОРТИВЫЕ ЧАСТИ И ДЕТАЛИ Умосоцила векользована детали фирмы SM (Португалия). Нико-передием минее

прыло, передняй відення, мациталь устройство для рук яз протвоградняго плотике. Укладам укратором випровенням даманива на чай ан причине пруживиства. Все дластакливае детали произведены в пастном велописням.



ГЛАВНЫЕ РАЗЛИЧИЕ ПО КОИСТРУКЦИ

- 1. Рупи воных, широкие 790 ма с провощией типа 303 Е
 - 3. Переднее крыго повый держитель крыла 4. Передней врегок – новый держитель ципка
 - Задиос крадло повый держатках кръ Кликух беко - пластишевай кожух бег Галияй больше
 - Задині богажня. Сапосины паска
 - Пластиовая защита р



MINICANNE YANG M MUCTENATURE DO PENGREY MOTHE

ствоенные выхлопы

Улучаният праворо мощности диктогля и улучаният вад моти Управщиму доступ к регулируемым комментам задаме покружателеров педвоска

.....

Летком трубчегам конструкция макелій 1,0 иг е допустиной нархужей 6 кг. Батлания на изменій стороно ножищає читырьми кометана для привремення битака, фиць при помощи розвижних миронові, оцинарамення он функционируєт в катестве мицятной

На багажна можно пласстеть методуму согласоватного та

THE KRIE TFOC EOY, DESA, RIPHEO SA CHILDONIETPA II TAXONETPA Humpung (print viocos figalis) e de desponente e septembre concos como

ВИНМАПИЕ/ В случае внего способа прикращаеми может произойти запечаеми передиле крылом.



CHARGE TORDHRHOLD BAKA

MONTA W STACTHEOROFO ECRYYA FAKA

На итменен замей сторовы бака падеть фехлир, затменть его дачен вантами Мб

через пластиковый кожук к заказтия на бике.

4. Футине заклють показил, постоякой, а токоливальной бик совые заключести, изаключей

PYKOROGICTHO DO OSCIPYKHRARINO MOTOURKHOR HRA JOHAN STYL, 440 POLICIE, 540 TRAMP Trepements, and notingymissio artiscina kill oryformanius, miljopanius no tenety,

таку воображениям из выговнорт о русскортна или сутементов. Востоя пображениям из выговнорт о русскортна, заприщестех. Все прияв, выговносит из випорожите права, принадлежит исключетильно акционерому обществу ДВА.

Анчир графического оформозиях, обложен в регу СВСАРИЯС STUDIO – Mishai Paped Издает Тэргэно, техническое обмужавания SBA ул. В Корытех 20, Прита 10, Ченеския Республика

SEA a. o. Tames and Creamy - 1995 reg